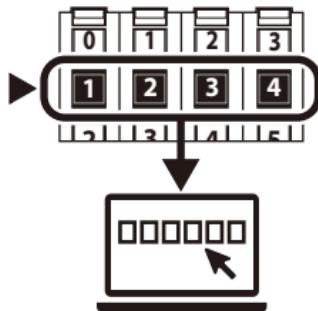
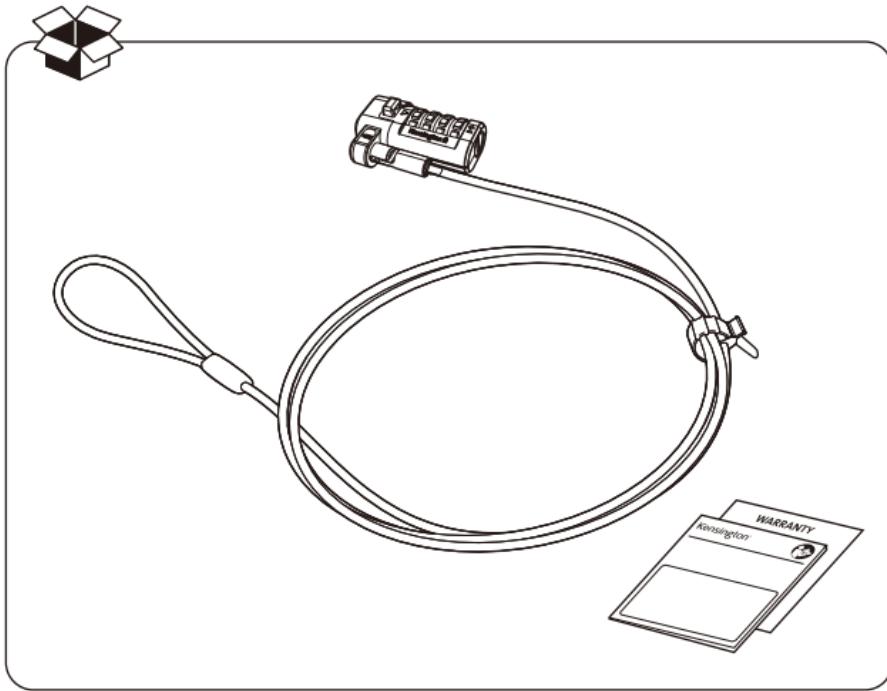




- GB** ClickSafe® Universal Combination Laptop Lock
- DE** ClickSafe®-Universal-Laptopkombinationsschloss
- FR** Câble de sécurité universel ClickSafe® à combinaison
- NL** ClickSafe® Universeel combinatieslot voor laptop
- ES** Candado universal de combinación ClickSafe® para portátiles
- IT** Lucchetto universale ClickSafe® per notebook con combinazione
- PT** Cadeado universal com combinação ClickSafe® para portátil
- DK** ClickSafe® universel kombinationslås til bærbare pc'er
- NO** ClickSafe® Universell kombinasjonslås for bærbare PC'er
- SE** ClickSafe® universalkombinationslås för bärbara datorer
- FI** ClickSafe® Universal -kannettavan yhdistelmälukko
- EE** Universaalne sülearvuti kombinatsioonlukk ClickSafe®
- LV** Clicksafe® universālā kombinētā klēpjatora slēdzene
- LT** „ClickSafe®“ universali kombinacinē nešiojamajo kompiuterio spyna
- PL** Uniwersalna blokada szyfrowa do laptopów ClickSafe®
- CZ** Kombinační zámek ClickSafe® Universal pro notebooky
- SK** Univerzálny kombináčny zámok pre notebooky ClickSafe®
- HU** ClickSafe® univerzális számkombinációs laptopzár
- RO** Încuietoare universală de laptop cu cifru ClickSafe®
- RU** Универсальный кодовый замок для ноутбуков ClickSafe®
- UA** Універсальний кодовий замок ClickSafe® для ноутбука
- KZ** ClickSafe® әмбебап комбинациялық лаптоп құлғы
- TR** ClickSafe® Evrensel Şifreli Dizüstü Bilgisayar Kilidi
- GR** Κλείδωμα φορητού υπολογιστή με συνδυασμό ClickSafe® καθολικής χρήσης
- CN** ClickSafe® 通用型组合笔记本电脑锁
- JP** ClickSafe® ユニバーサル ダイヤル型ノート PC ロック
- AE**



**kensington.com/register**

#

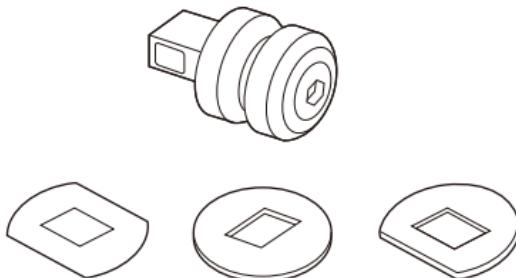
--	--	--	--

**A**

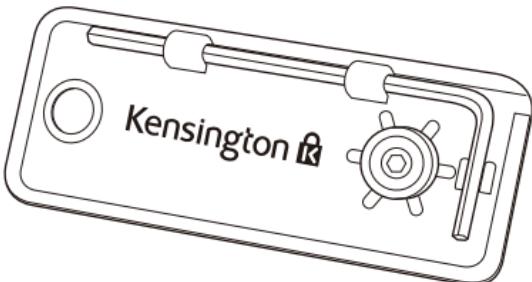
### Nano Anchor

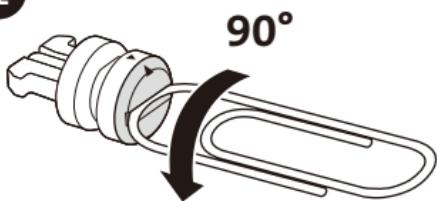
**B**

### N17 Anchor

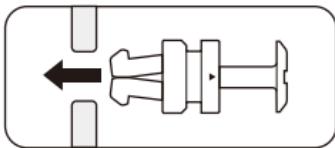
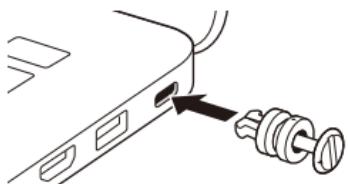
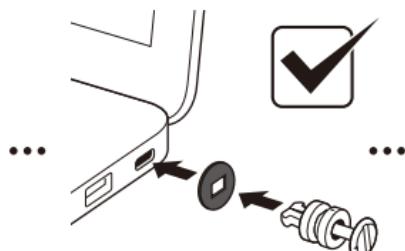
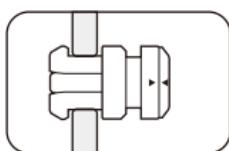
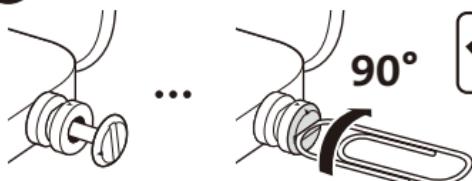
**C**

### Tbar Anchor



**A****1**

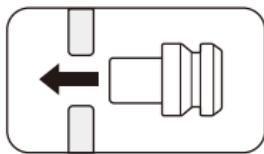
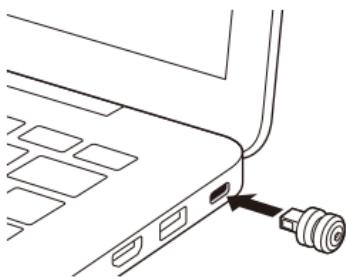
...

**2****3**

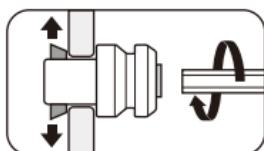
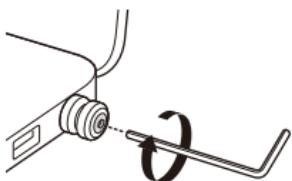
B



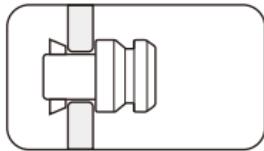
1



2



3



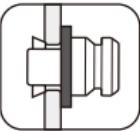
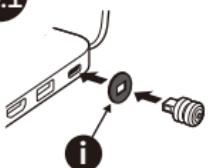


.25mm

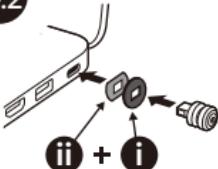


.5mm

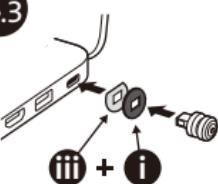
4.1



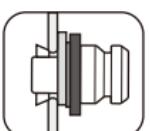
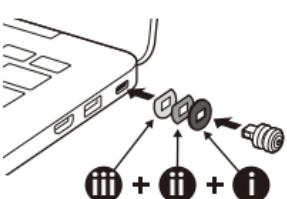
4.2



4.3



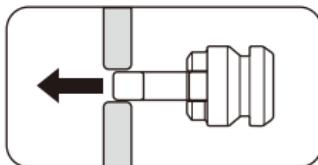
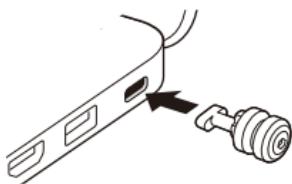
4.4



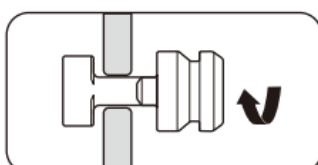
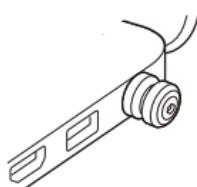
C



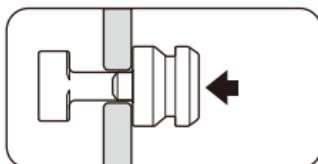
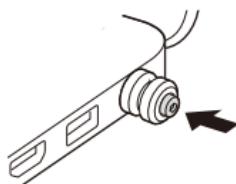
1



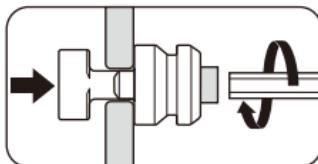
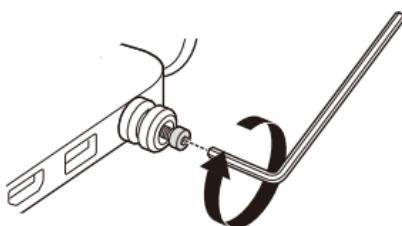
2



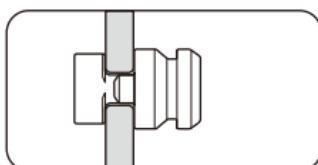
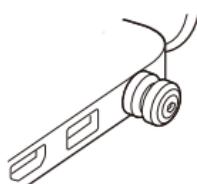
3



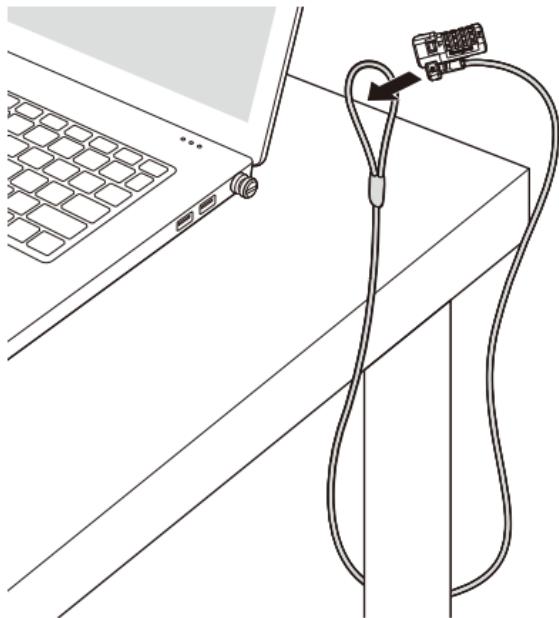
4



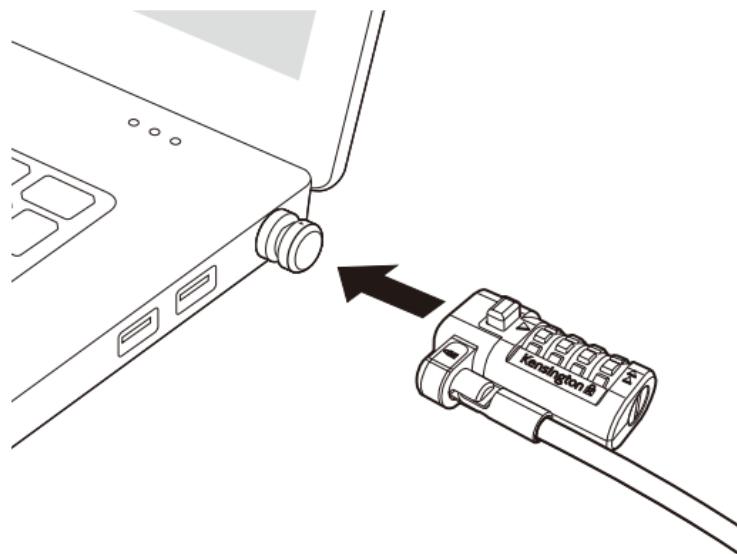
5



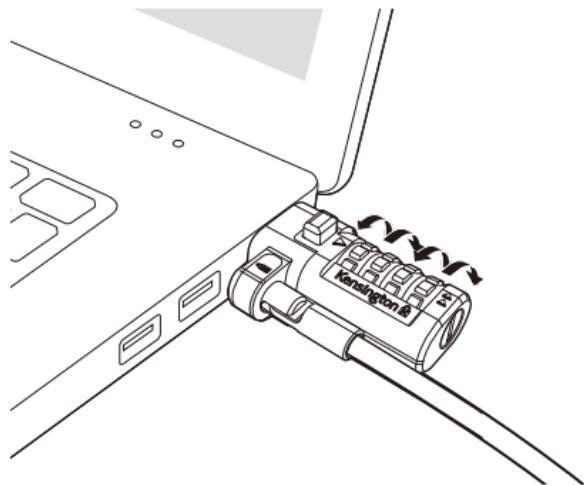
1



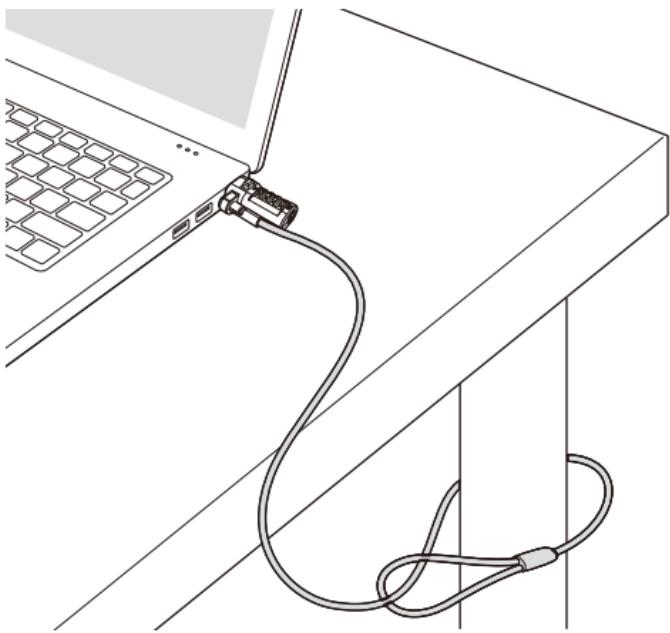
2



3



4



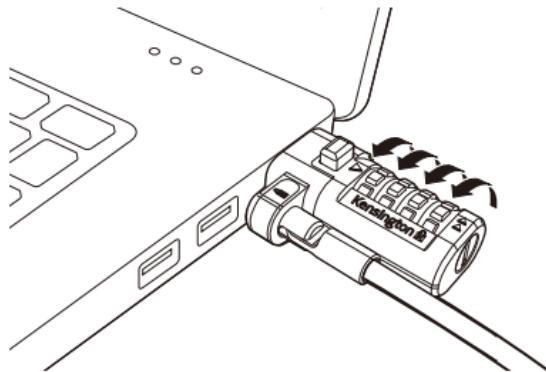
- GB** For maximum security be sure to turn all dials to a random configuration after securing the lock to your laptop.
- DE** Achten Sie für maximale Sicherheit darauf, dass Sie alle Einstellräder auf eine zufällige Kombination stellen, nachdem Sie das Schloss an Ihrem Laptop angebracht haben.
- FR** Pour une sécurité optimale, réglez les molettes sur une valeur aléatoire une fois le verrou installé.
- NL** Nadat u de laptop eenmaal met het slot hebt vergrendeld, moet u in verband met maximale beveiliging de cijfercombinatie terugzetten op een willekeurige volgorde.
- ES** Para maximizar la seguridad, asegúrese de girar todas las ruedas a posiciones aleatorias tras poner el candado en el portátil.
- IT** Dopo aver fissato il lucchetto al laptop, ruotare tutte le rotelline su una combinazione casuale per la massima protezione.
- PT** Para uma segurança máxima, certifique-se de que gira todos os botões para uma configuração aleatória depois de fixar o cadeado no seu computador portátil.
- DK** For maksimal sikkerhed skal du dreje alle kodehjulene til en tilfældig kombination efter, at du har fastgjort låsen til din bærbar computer.
- NO** For maksimal sikkerhet må du være sikker på å vri alle tallhjulene til en tilfældig kombinasjon etter å ha låst låsen på den bærbare datamaskinen.
- SE** För maximal säkerhet ska du se till att vrida alla sifferhjul till en slumpmässig konfiguration efter att du har fäst låset på den bärbara datorn.
- FI** Varmista paras mahdollinen turvallisuus kiertämällä kaikki valitsimet satunnaisiin asentoihin, kun lukko on kiinnitetty kannettavaan tietokoneeseen.
- EE** Maksimaalse turvalisuse tagamiseks keerake kindlasti kõik numbrikettad pärast sülearvuti lukustamist juhuslikesse asenditesse.
- LV** Pēc slēdzenes uzstādīšanas klēpjatoram izvēlieties izlases veida kodu kombināciju, kas garantēs maksimālu drošību.
- LT** Kad būtų užtikrintas didžiausias saugumas, uždėjė užraktą ant kompiuterio, spynelės diskus pasukite atsitiktinė tvarka.
- PL** W celu zapewnienia maksymalnego bezpieczeństwa po przypięciu blokady do laptopa należy przekręcić wszystkie pokrętła na losową pozycję.
- CZ** Chcete-li svůj notebook maximálně zabezpečit, po připevnění zámku k notebooku nastavte všechny číselníky na náhodná čísla.
- SK** Pre maximálnu bezpečnosť nezabúdajte po uzamknutí notebooku všetky číslice nastaviť na náhodnú konfiguráciu.

- HU** A maximális biztonság érdekében bizonyosodjon meg arról, hogy miután lezárta a laptopját, a zár összes számjegyét egy véletlenszerű számkombinációra változtatta.
- RO** Pentru o siguranță maximă, asigurați-vă că ati ales o configurație aleatorie a tuturor discurilor selectoare după ce ati securizat încuietoarea laptopului dumneavoastră.
- RU** Для обеспечения максимальной безопасности после защиты ноутбука замком установите случайную комбинацию для всех барабанов.
- UA** Зафіксувавши замок на ноутбуці, поверніть усі диски вибору у випадкове положення, щоб забезпечити максимальний захист.
- KZ** Максималды қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін құлыпты лаптопқа бекіткеннен кейін міндетті турде барлық дискілерді кездейсоқ конфигурацияға бураңыз.
- TR** Maksimum güvenlik için dizüstü bilgisayarlarınızdaki kilidi güvenceye aldıktan sonra tüm numara girişlerini rastgele bir yapılandırmaya ayarladığınızdan emin olun.
- GR** Για μέγιστη ασφάλεια, βεβαιωθείτε ότι έχετε γυρίσει όλους τους επιλογές σε μια τυχαία διαμόρφωση αφού ασφαλίσετε την κλειδαριά στον φορητό υπολογιστή σας.
- CN** 为了保证最大限度的安全, 请在为笔记本加安全锁之后, 确保将所有拨号盘设为随机顺序。
- JP** セキュリティを保つために、ラップトップをロックで保護した後は、ダイヤルを回して無作為な組み合わせに変更してください。
- AE** للتمتع بالحد الأقصى من الأمان، تأكد من إدارة جميع الأقراص إلى تكوين عشوائي بعد تأمين القفل في جهاز الكمبيوتر المحمول.

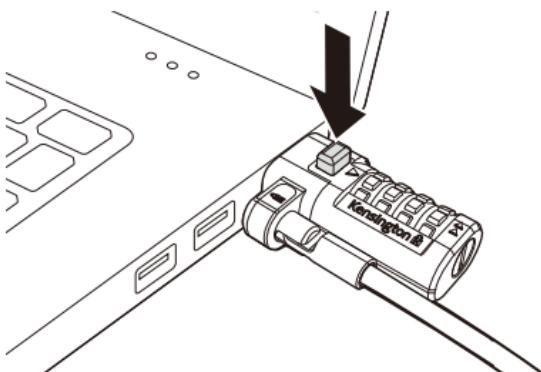


[www.kensington.com/support](http://www.kensington.com/support)

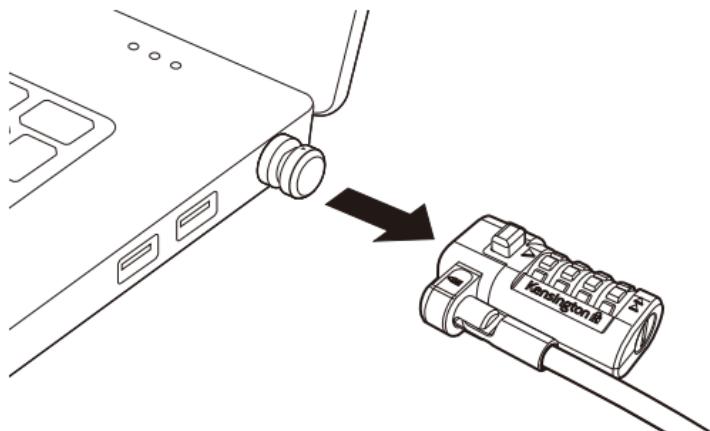
1



2

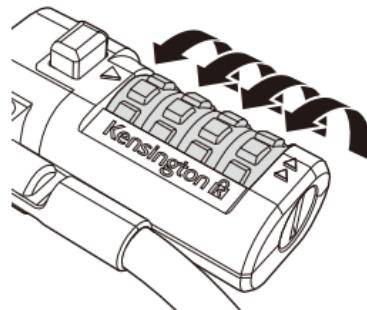


3



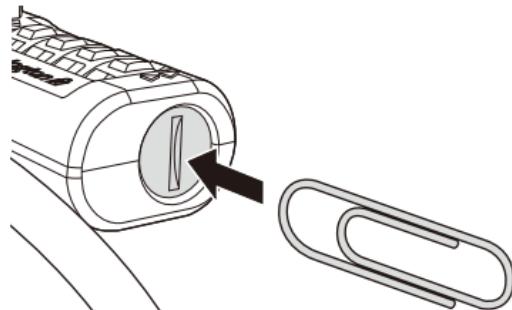
<b>GB</b>	Reset combination	<b>PL</b>	Ustawienie resetowania
<b>DE</b>	Zahlenkombination zurücksetzen	<b>CZ</b>	Resetovat kombinaci
<b>FR</b>	Réinitialiser la combinaison	<b>SK</b>	Vynulovať kombináciu
<b>NL</b>	Combinatie opnieuw instellen	<b>HU</b>	Kombinációk alaphelyzetbe állítása
<b>ES</b>	Restablecer combinación	<b>RO</b>	Resetări combinația
<b>IT</b>	Combinazione reimpostata	<b>RU</b>	Сброс комбинации
<b>PT</b>	Reinicializar combinação	<b>UA</b>	Скинути комбінацію
<b>DK</b>	Nulstil kombination	<b>KZ</b>	Комбинацияны қайта орнату
<b>NO</b>	Tilbakestill kombinasjonslåsen	<b>TR</b>	Kombinasyonu sıfırla
<b>SE</b>	Återställ kombination	<b>GR</b>	Επαναφορά συνδυασμού
<b>FI</b>	Nollaa yhdistelmä	<b>CN</b>	重置组合
<b>EE</b>	Kombinatsiooni lähtestamine	<b>JP</b>	組み合わせをリセット
<b>LV</b>	Atjaunot kombināciju	<b>AE</b>	إعادة ضبط المجموعة
<b>LT</b>	Atstatyti kombinaciją		

1

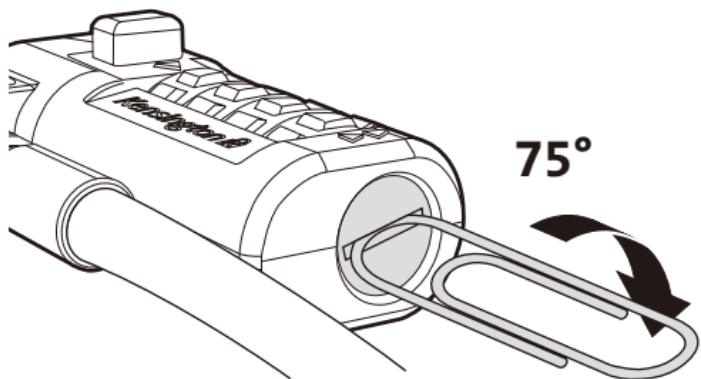


0000

2

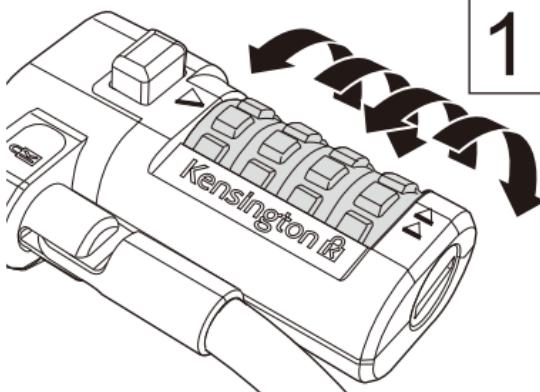


3



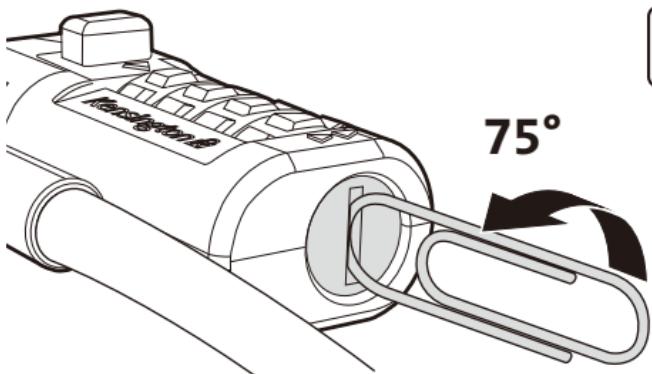
75°

4

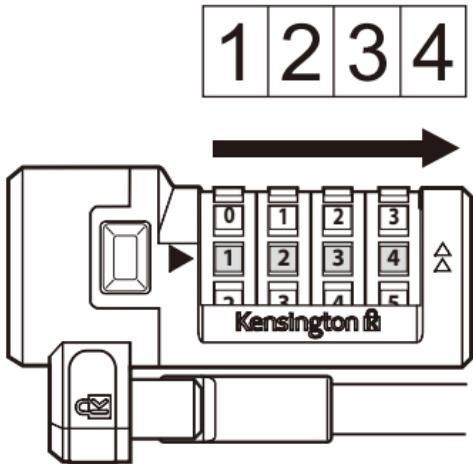


1 2 3 4

5



75°



#### **GB Troubleshooting**

- Trouble installing the ClickSafe Security Anchor on your laptop?
- Before installing the ClickSafe Security Anchor you may need to loosen the screw then repeat steps 2 through 4.

#### **DE Fehlerbehebung**

- Haben Sie Schwierigkeiten, ClickSafe Securtiy Anchor auf Ihrem Latop zu installieren?
- Vor der Installation von ClickSafe Security Anchor müssen Sie möglicherweise die Schraube lockern. Wiederholen Sie anschließend die Schritte 2 bis 4.

#### **FR Dépannage**

- Vous rencontrez des problèmes lors de l'installation de ClickSafe Security Anchor sur votre ordinateur portable ?
- Avant d'installer le ClickSafe Security Anchor, il peut être utile de desserrer les vis puis de répéter les étapes 2 à 4.

#### **NL Problemen opsporen**

- Problemen bij het installeren van het ClickSafe Security Anchor op uw laptop?
- Voordat u het ClickSafe Security Anchor installeert, moet u mogelijk eerst de schroef losdraaien; daarna herhaalt u stap 2 tot en met 4.

#### **ES Solución de problemas**

- ¿Tiene dificultades para instalar ClickSafe Security Anchor en su portátil?
- Antes de instalar ClickSafe Security Anchor, es posible que tenga que aflojar el tornillo y repetir los pasos 2 a 4.

**IT Risoluzione dei problemi**

- Problemi con l'installazione dell'ancoraggio di sicurezza ClickSafe sul laptop?
- Prima di installare l'ancoraggio di sicurezza ClickSafe, potrebbe essere necessario allentare la vite e ripetere i passaggi da 2 a 4.

**PT Resolução de problemas**

- Está com problemas em instalar o ClickSafe Security Anchor no seu computador portátil?
- Antes de instalar o ClickSafe Security Anchor, poderá ter de desapertar o parafuso e depois repetir os passos 2 a 4.

**DK Fejlfinding**

- Oplever du problemer med at installere ClickSafe-sikkerhedsankeret på din bærbare computer?
- Før du installerer ClickSafe-sikkerhedsankeret, skal du muligvis løsne skruen, og derefter gentage trin 2-4.

**NO Feilsøking**

- Har du problemer med å installere ClickSafe-sikkerhetsankeret på den bærbare PC-en?
- Før du installerer ClickSafe-sikkerhetsankeret, kan det være at du må løsne skruen og deretter gjenta trinn 2 til 4.

**SE Felsökning**

- Problem med att installera ClickSafe-säkerhetsankaret på din bärbara dator?
- Innan ClickSafe-säkerhetsankaret monteras behöver du kanske lossa skruven och sedan upprepa steg 2 till 4.

**FI Vianmääritys**

- Tuottako ClickSafe-lukitusankkurin asentaminen kannettavaan vaikeuksiin?
- Ennen ClickSafe-lukitusankkurin asentamista ruuvia on ehkä löysättävä ja sen jälkeen toistettava vaiheet 2–4.

**EE Veaotsing**

- Teil on probleeme ClickSafe'i turvaankru paigaldamisega sülearvutile?
- Enne ClickSafe'i turvaankru paigaldamist võib osutuda vajalikuks kruvi vabastamine ning seejärel sammude 2 kuni 4 kordamine.

**LV Problēmu novēršana**

- Vai radās problēma saistībā ar drošības skrūves „ClickSafe” piestiprināšanu klēpjulatoram?
- Pirms drošības skrūves „ClickSafe” piestiprināšanas var būt nepieciešams atskrūvēt skrūvi valīgāk, pēc tam atkārtojiet 2. līdz 4. soli.

**LT Trikčių diagnostika ir šalinimas**

- Jums nepavyksta savo nešiojamajame kompiuteryje sumontuoti atsarginj apsaugos užraktą „ClickSafe Security Anchor”?
- "Prieš montuojant „ClickSafe Security Anchor" gali reikėti atlaisvinti varžtą ir pakartoti 2–4 žingsnius."

**Rozwiązywanie problem**

- Masz problem z instalacją kotwicy bezpieczeństwa ClickSafe na swoim laptopie?
- Przed instalacją kotwicy bezpieczeństwa ClickSafe może być konieczne poluzowanie śruby, a następnie powtórzenie kroków od 2 do 4.

**CZ** Odstraňování potíží

- Máte potíže s instalací vaší pojistky ClickSafe Security Anchor na svém notebooku?
- Před instalací vaší pojistky ClickSafe Security Anchor může být nutné uvolnit šroubky a zopakovat kroky 2 až 4.

**SK** Riešenie problémov

- Problémy s inštaláciou bezpečnostnej kotvy ClickSafe na vašom notebooku?
- Pred inštaláciou bezpečnostnej kotvy ClickSafe bude možno potrebné uvoľniť skrutku a následne zopakovať kroky 2 až 4.

**HU** Hibaelhárítás

- Nehézsége van a ClickSafe biztonsági horgony csatlakoztatásával a laptopjához?
- A ClickSafe biztonsági horgony csatlakoztatása előtt lazítsa ki a csavart, majd ismételje meg a 2.-4. lépéseket.

**RO** Depanarea

- Întâmpinați probleme la instalarea ancorei de securitate ClickSafe pe laptopul dumneavoastră?
- Înainte de a instala ancora de securitate ClickSafe, va trebui să slăbiți șurubul și apoi să repetați pașii 2 - 4.

**RU** Устранение неисправностей

- Не можете установить замок ClickSafe Security Anchor на портативный компьютер?
- Прежде чем установить замок ClickSafe Security Anchor, ослабьте крепление и повторите действия 2—4.

**UA** Усунення несправностей

- Не вдалося встановити на ноутбук захисний замок ClickSafe?
- Перш ніж установлювати захисний замок ClickSafe, можливо, потрібно послабити гвинт, а потім повторити кроки 2–4.

**KZ** Ақауларды жою

- Лаптопта ClickSafe Security Anchor бекіткішін орнату кезінде қындық туындауды ма?
- ClickSafe Security Anchor бекіткішін орнатудан бұрын бұранданы босатып, 2-4 қадамдарды қайталай қажет болуы мүмкін.

**TR** Sorun giderme

- Dizüstü bilgisayarınıza ClickSafe Güvenlik Kilidini takarken sorunla mi karşılaştınız?
- ClickSafe Güvenlik Kilidini takmadan önce vidayı gevşetmeniz ardından da 2. ile 4. adımları tekrarlamamanız gerekebilir.

**GR** Αντιμετώπιση προβλημάτων

- Αντιμετωπίζετε πρόβλημα με την εγκατάσταση της Βάσης ασφαλείας ClickSafe στον φορητό υπολογιστή σας;
- Πριν την εγκατάσταση της Βάσης ασφαλείας ClickSafe μπορεί να χρειαστεί να χαλαρώσετε τη βίδα και έπειτα να επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 4.

## 故障排查

**CN**

- 在笔记本电脑上安装 ClickSafe 锁杆时是否遇到了问题？
- 安装 ClickSafe 锁杆之前，可能需要先松下螺钉，然后重复步骤 2 到步骤 4。

## JP トラブルシューティング

- ノート PCへの ClickSafe セキュリティアンカーの取り付けに何か問題がありましたか？
- ClickSafe セキュリティアンカーを取り付ける前に、ネジを緩めてから、ステップ 2~4 を繰り返す必要がある場合があります。

## AE

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- هل تواجه مشكلة في تركيب مثبت الأمان ClickSafe على الكمبيوتر المحمول الخاص بك؟
- قبل تركيب مثبت الأمان ClickSafe، قد تحتاج إلى فك البرغي ثم تكرار الخطوات من 2 إلى 4.

Kensington and ACCO are registered trademarks of ACCO Brands. All other registered and unregistered trademarks are the property of their respective owners.

© 2019 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands. Any unauthorized copying, duplicating, or other reproduction of the contents hereof is prohibited without written consent from Kensington Computer Products Group. All rights reserved. 08/19



**Kensington Computer Products Group**  
A Division of ACCO Brands  
1500 Fashion Island Blvd, 3rd Floor  
San Mateo, CA 94404, USA



### Importer:

LEITZ ACCO Brands GmbH & Co KG  
Siemensstraße 64  
70469 Stuttgart  
Germany

**Importado por ACCO Mexicana S.A. de C.V.**  
Circuito de la Industria Norte # 6,  
Corredor Industrial Toluca Lerma,  
Lerma México Cp. 52004  
R.F.C. AME640229-1W3

### Dystrybutor:

Esselte Polska Sp. z o.o., ul.  
Przemysłowa 11A, 26-900  
Kozienice

### Distribútor:

Esselte, s.r.o., V Lužích 818,  
142 00 Praha 4,  
Česká republika

### Дистрибьютор:

Ессельте Польська Сп. з о.о., вулиця  
Пшемислова, 11А, 26-900 Козениця

**ACCO Brands Asia Pte Ltd**  
5A Toh Guan Road East #06-03,  
Singapore 608830

**ACCO Brands Canada Inc**  
7381 Bramalea Rd  
Mississauga, ON L5S 1C4  
<https://accobrandscanada.com/>

**ACCO Brands Chile S.A.,**  
Avda. Presidente Riesco # 5711,  
oficina 201  
Las Condes, Santiago, Chile  
CP 7561114  
[www.accobrands.cl](http://www.accobrands.cl)

**Forgalmazza:**  
Esselte Kft, Váci út 76. V. torony  
I. emelet,  
1133 Budapest,  
Magyarország

**Импортер:**  
ООО «Эссельте», Россия,  
125040, Москва, 3-я улица  
Ямского поля, д.18, тел.  
+7(495)933-27-63

广州市爱珂贸易有限公司  
上海分公司  
中国上海市长宁区  
延安西路2299号1509室  
电话: 021-61368966  
传真: 021-61710161  
[www.accobrands.cn](http://www.accobrands.cn)

Designed in California, U.S.A.  
by Kensington  
[www.kensington.com](http://www.kensington.com)

**ACCO Brands Australia -**  
Kensington  
2 Coronation Avenue  
Kings Park NSW 2148  
Australia

**Importado e Distribuído por:**  
Tilibra Produtos De Papelaria Ltda.  
CNPJ: 44.990.901/0001-43  
Rua Aymorés, 6-9 – Bauru/SP – Brasil  
CEP 17013-900  
[sac@tilbra.com.br](mailto:sac@tilbra.com.br)

**Distribuidor:**  
Esselte Sales SRL,  
Gheorghe Țîțeica 121C,  
Sector 2, București,  
România

**дистрибутиор:**  
Esselte Polska Sp. z o.o., ul.  
Przemysłowa 11A, 26-900  
Kozienice  
Импорттаушы: "АБДИ Компани" АҚ,  
Алматы қ., Сейфуллин днғ. 465/191

アコ・ブランズ・ジャパン株式会社 〒  
164-8721  
東京都中野区本町1-32-2  
ハーモニータワー14F  
<https://www.kensington.com/ja-JP>  
E-MAIL: JP.Kensington@acco.com